



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/25578  
12 April 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета от имени Совета на его 3197-м заседании 12 апреля 1993 года сделал следующее заявление в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Вопрос о Южной Африке":

"Убийство члена Национального исполнительного комитета АНК и Генерального секретаря Южно-Африканской коммунистической партии Криса Хани вызывает глубокое сожаление и беспокойство. Эта жестокая расправа вызывает чувство скорби у всех тех, кто стремится к миру, демократии и справедливости в Южной Африке. Убийство г-на Хани - это еще одно свидетельство неотложной необходимости положить конец насилию в стране и продвинуть вперед переговоры, которые приведут к созданию единой, нерасовой и демократической Южной Африки.

Крис Хани активно поддерживал эти переговоры и не далее как на прошлой неделе призвал положить конец насилию, с тем чтобы переговоры могли проходить в атмосфере мира и стабильности. В этой связи Совет Безопасности приветствует заявления всех тех, кто подтвердил свою приверженность процессу переговоров, в том числе АНК, Южно-Африканской коммунистической партии и Конгресса южно-африканских профсоюзов. Переговоры, ведущие к нерасовой демократии, не должны быть заложником лиц, совершающих акты насилия.

Совет Безопасности Организации Объединенных Наций заявляет о своей решимости по-прежнему поддерживать усилия, направленные на обеспечение мирного перехода к нерасовой демократии в интересах всех южноафриканцев".

-----